



§ 5

§ 3 Uchwały Rady Gminy Nr XLV/270/2014 z dnia 9 stycznia 2014 roku w sprawie uchwalenia budżetu gminy na 2014 rok otrzymuje brzmienie:  
Deficyt budżetu gminy w wysokości 106.000,00 zł, który zostanie pokryty przychodami pochodzącymi z wolnych środków, jako nadwyżki środków pieniężnych na rachunku bieżącym budżetu gminy wynikającej z rozliczeń kredytów i pożyczek z lat ubiegłych.

§ 6

Załączniki do Uchwały Rady Gminy Nr XLV/270/2014 z dnia 9 stycznia 2014 roku w sprawie uchwalenia budżetu gminy na 2014 rok:

- Nr 3 „Limity wydatków na wieloletnie przedsięwzięcia planowane do poniesienia w 2014 roku”,
- Nr 4 „Zadania inwestycyjne roczne w 2014 roku”
- Nr 5 „Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz innych źródeł zagranicznych, niepodlegających zwrotowi na 2014 rok”,
- Nr 6 „Przychody i rozchody budżetu w 2014 roku”,
- Nr 8 „Dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami w 2014 roku”

otrzymują następujące brzmienie i stanowią załączniki do uchwały:

- Nr 1 „Limity wydatków na wieloletnie przedsięwzięcia planowane do poniesienia w 2014 roku”,
- Nr 2 „Zadania inwestycyjne roczne w 2014 roku”
- Nr 3 „Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz innych źródeł zagranicznych, niepodlegających zwrotowi na 2014 rok”,
- Nr 4 „Przychody i rozchody budżetu w 2014 roku”,
- Nr 5 „Dochody i wydatki związane z realizacją zadań z zakresu administracji rządowej i innych zadań zleconych odrębnymi ustawami w 2014 roku”

§ 7

Wykonanie uchwały zleca się Wójtowi Gminy.

§ 8

Uchwała wchodzi w życie z dniem podjęcia i podlega ogłoszeniu w Dzienniku Urzędowym Województwa Świętokrzyskiego.

**PRZEWODNICZĄCY  
RADY GMINY**

*mgr Janusz Giez*

**Limity wydatków na wieloletnie przedsięwzięcia planowane w 2014 roku**

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa przedsięwzięcia	Łączne nakłady finansowe	Planowane wydatki					Jednostka org. realizująca zadanie lub koordynująca program	
					rok budżetowy 2014 (8+9+10+11)	dochody własne jst	kredyty i pożyczki	w tym źródła finansowania			środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.
								dotacje i środki pochodzące z innych źr.*	dotacje i środki		
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	12	
			<b>Wydatki majątkowe</b>	<b>2 864 570</b>	<b>1 197 101,04</b>	<b>586 387,88</b>		<b>219 339</b>	<b>391 374,16</b>		
1.	600	60016	Przebudowa drogi gminnej Nr 391031 T – Tartów – Wólka Tartowska- Sciegna	150 000	146 948	73 474		A. 73 474 B. 73 474 C. D.		Urząd Gminy Tartów	
2.	600	60016	Przebudowa drogi gminnej Nr 391034 T – Tartów ul. Sulejowska	129 421	127 921	63 961		A. 63 960 B. C. D.			
3.	600	60078	Przebudowa drogi gminnej Nr 84 Ciszycza Górna – Droga Górna	119 191	115 091	33 186		A. 81 905 B. C. D.		Urząd Gminy Tartów	

w złotych

4.	600	60078	Przebudowa drogi gminnej Nr 391001 T – Tartów - Zemborzyn Kościelny – poprawa stanu nawierzchni dróg gminnych	148 160	28 920	28 920	28 920				A. B. C. D.	Urząd Gminy Tartów
5.	720	72095	„e-świętokrzyskie Budowa Systemu Informacji Przestrzennej Województwa Świętokrzyskiego”	84 968	37 875	6 000	6 000				A. B. C. D.	Urząd Gminy Tartów
6.	720	72095	„e-świętokrzyskie Rozbudowa Infrastruktury Informatycznej JST”	253 565	232 872	42 243	42 243				A. B. C. D.	Urząd Gminy Tartów
7.	754	75412	Budowa budynku OSP wraz ze świetlicą strażacką w miejscowości Dorotka	261 607	236 607	236 607	236 607				A. B. C. D.	Urząd Gminy Tartów
8.	801	80104	Realizacja projektu w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki pn. „Przedzskolakiem – zakup pierwszego wyposażenia pomieszczeń	9 500	9 500						A. B. C. D.	Urząd Gminy Tartów
9.	900	90001	Budowa sieci wodociągowej w miejscowości Kozłówek oraz modernizacja oczyszczalni ścieków w Potoczku	1 108 158	241 367,04	81 996,88	81 996,88				A. B. C. D.	Urząd Gminy Tartów
10.	900	90001	Budowa przydomowych oczyszczalni ścieków dla 50-ciu gospodarstw na terenie Gminy Tartów	600 000	20 000,00	20 000,00	20 000,00				A. B. C. D.	Urząd Gminy Tartów
			<b>Wydatki bieżące</b>	<b>1 296 209</b>	<b>726 372</b>	<b>18 946</b>	<b>18 946</b>					<b>707 426</b>

1.	801	80104	Realizacja projektu w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki pn. „Bajkowe przedszkole”	559 095	195 726	18 946				A. B. C. D.	176 780	Urząd Gminy Tartów			
2.	801	80104	Realizacja projektu w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki pn. „Przedskolaki młodym Europejczykiem”	449 500	316 630					A. B. C. D.	316 630	Urząd Gminy Tartów			
3.	853	85395	Realizacja projektu: Współpraca drogą do aktywnej demokracji”	204 121.	157 763					A. B. C. D.	157 763	Urząd Gminy Tartów			
4.	853	85395	Nasza Gmina – Wspólna Sprawa rozwój potencjału sektora trzeciego w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki	83 493	56 253					A. B. C. D.	56 253	Urząd Gminy Tartów			
<b>Ogółem</b>											<b>219 339</b>	<b>1 098 800,16</b>	<b>x</b>		
											<b>0</b>	<b>605 333,88</b>	<b>4 160 779</b>	<b>1 923 473,04</b>	<b>605 333,88</b>

\* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

A. Dotacje i środki z budżetu państwa – dotacja z budżetu państwa w na usuwanie skutków klęsk żywiołowych – 81.905 zł

B. Dotacje z budżetu państwa z Programu Odbudowy Dróg Lokalnych – 137.434,00 zł

C. Inne źródła

D. Inne źródła

**PRZEWODNICZĄCA**  
**RADY GMINY**

*mgr Janusz G.*

**Zadania inwestycyjne roczne w 2014 r.**

Lp.	Dział	Rozdz.	Nazwa zadania inwestycyjnego	rok budżetowy 2014 (7+8+9+10)	Planowane wydatki					Jednostka org. realizująca zadanie lub koordynująca program
					w tym źródła finansowania					
					6	7	8	9	11	
dochody własne jst	kredyty i pożyczki	w tym: kredyty i pożyczki zaciągnięte na realizację zadania pod refundację wydatków	dotacje i środki pochodzące z innych źr.*	środki wymienione w art. 5 ust. 1 pkt 2 i 3 u.f.p.						
1.	010	01010	Budowa wodociągu w miejscowości Teofilów	110 731,17	44 432,28					Urząd Gminy Tartów
2.	600	60016	Przebudowa drogi gminnej Nr 106 – Ciszycza Kolonia przez wieś	3 000	3 000					Urząd Gminy Tartów
3.	600	60016	Przebudowa drogi gminnej Nr 391013T – Słupia Nadbrzeżna wieś - Julianów	100 000	100 000					Urząd Gminy Tartów

w złotych

4.	600	60016	Przebudowa drogi gminnej Nr 51 – Leopoldów przez wieś	47 800	47 800	47 800				A. B. C. D.	Urząd Gminy Tartów
5.	600	60016	Przebudowa drogi gminnej Nr 391057T – Tartów ul. Sarenki	49 000	49 000	49 000				A. B. C. D.	Urząd Gminy Tartów
6.	600	60016	Przebudowa drogi okólnej w Brzozowej	72 430	72 430	72 430				A. B. C. D.	Urząd Gminy Tartów
7.	600	60016	Przebudowa drogi gminnej Nr 36 – Teofilów - Ulów	41 600	41 600	41 600				A. B. C. D.	Urząd Gminy Tartów
8.	600	60078	Przebudowa drogi gminnej Nr 391024T – Dąbrówka-Cementownia	175 337	175 337	47 315				A. 128 022 B. C. D.	Urząd Gminy Tartów
9.	600	60078	Przebudowa drogi gminnej Nr 101 Tartów – Kępa Wałowicka I poprzeczka	133 000	133 000	47 854				A. 85 146 B. C. D.	Urząd Gminy Tartów
10.	600	60078	Przebudowa drogi gminnej Nr 100 Tartów – Kępa Wałowicka II poprzeczka	49 000	49 000	17 560				A. 31 440 B. C. D.	Urząd Gminy Tartów

11.	600	60078	Przebudowa drogi Gminnej Nr 98 Leśne Chatupy – Kępa- Dorotka	111 000	39 278				A. 71 722 B. C. D.	Urząd Gminy Tartów
12.	600	60078	Przebudowa drogi gminnej Nr 391005 T Sulejów- Zembożyn Kościełny	359 000	122 771				A. 236 229 B. C. D.	Urząd Gminy Tartów
13.	600	60078	Przebudowa drogi gminnej Nr 391016T Tartów - Brzozowa	115 000	39 537				A. 75 463 B. C. D.	Urząd Gminy Tartów
14.	921	92195	Projekt „Tradycja drogą do integracji w gminie Tartów – usługa wykonania i dostarczenia strojów ludowych”	26 400	6 900				A. 19 500 B. C. D.	Urząd Gminy Tartów
<b>Ogółem</b>				<b>1 393 298,17</b>	<b>679 477,28</b>	<b>0</b>	<b>647 522</b>	<b>66 298,89</b>		



\* Wybrać odpowiednie oznaczenie źródła finansowania:

- A. Dotacje i środki z budżetu państwa – dotacja z budżetu państwa w na usuwanie skutków klęsk żywiołowych – 628 022 zł
- B. Środki i dotacje otrzymane od innych jst oraz innych jednostek zaliczanych do sektora finansów publicznych – 19 500,00 zł
- C. Inne źródła
- D. Inne źródła

**PRZEWODNICZĄCY  
RADY GMINY**

*mgr Janusz Giez*

Wydatki na programy i projekty realizowane ze środków pochodzących z budżetu Unii Europejskiej oraz innych źródeł zagranicznych, niepodlegających zwrotowi na 2014 rok

Lp.	Projekt	Okres realizacji zadania	Jednostka org. realizująca zadanie lub koordynująca program	Dział	Rozdział - paragraf	Przewidywane nakłady i źródła finansowania		Wydatki w roku budżetowym 2014
						źródło	kwota	
1	2	3	4	5	6	7	8	9
1.	<p>Program: Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013</p> <p>Oś 3. Jakość życia na obszarach wiejskich i różnicowanie gospodarki wiejskiej</p> <p>Działanie: 3.2.1. Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej</p> <p><b>Projekt: Budowa sieci wodociągowej w miejscowości - Teofilów</b></p>	2014-2014	Urząd Gminy Tarłów	010	01010	<p>Wartość zadania:</p> <p>Wydatki majątkowe:</p> <p>- środki z budżetu j.s.t.</p> <p>- środki z budżetu krajowego</p> <p>- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych</p>	<p>110 731,17</p> <p>110 730,17</p> <p>44 432,28</p> <p>0</p> <p>66 298,89</p>	<p>110 731,17</p> <p>110 730,17</p> <p>44 432,28</p> <p>0</p> <p>66 298,89</p>
2.	<p>Program: Regionalny Program Operacyjny Województwa Świętokrzyskiego na lata 2007-2013</p> <p>Priorytet: Wsparcie innowacyjności, budowa społeczeństwa informacyjnego oraz wzrost potencjału inwestycyjnego regionu</p>	2011-2014	Urząd Gminy Tarłów i Województwo Świętokrzyskie z siedzibą w Kielcach	720	72095	<p>Wartość zadania:</p> <p>Wydatki majątkowe:</p> <p>- środki z budżetu j.s.t.</p> <p>- środki z budżetu krajowego</p> <p>- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych</p>	<p>253 565</p> <p>253 565</p> <p>38 035</p> <p>0</p> <p>215 530</p>	<p>232 872</p> <p>232 872</p> <p>42 243</p> <p>0</p> <p>190 629</p>

	Działanie: Budowa infrastruktury społeczeństwa informacyjnego Projekt: <b>e-świętokrzyskie Rozbudowa Infrastruktury Informatycznej JST</b>							
3.	Program: Regionalny Program Operacyjny Województwa Świętokrzyskiego na lata 2007-2013 Działanie: Budowa infrastruktury społeczeństwa informacyjnego  Projekt <b>e-świętokrzyskie Budowa Systemu Informacji Przestrzennej Województwa Świętokrzyskiego</b>	2011-2014	Urząd Gminy Tarłów i Województwo Świętokrzyskie z siedzibą w Kielcach	720	72095	Wartość zadania:  Wydatki majątkowe: - środki z budżetu j.s.t. - środki z budżetu krajowego  środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	84 968 84 968 19 883 0 65 085	37 875 37 875 6 000 0 31 875
4.	Program: Program Operacyjny Kapitał Ludzki Priorytet IX „Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach” Działanie 9.1. „Wyrównanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty”  Podziałanie 9.1.1. „Zmniejszenie nierówności w stopniu upowszechniania edukacji przedszkolnej”  Projekt: „Bajkowe przedszkole”	2012-2014	Urząd Gminy Tarłów	801	80104	Wartość zadania:  Wydatki bieżące: - środki z budżetu j.s.t. - środki z budżetu krajowego  - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	559 095 553 795 22 946 0 536 149	195 726 195 726 18 946 0 176 780

5.	Program: Program Operacyjny Kapitał Ludzki  Priorytet IX „Rozwój wykształcenia i kompetencji w regionach”  Działanie 9.1. „Wyrównanie szans edukacyjnych i zapewnienie wysokiej jakości usług edukacyjnych świadczonych w systemie oświaty”  Podziałanie 9.1.1. „Zmniejszenie nierówności w stopniu upowszechniania edukacji przedszkolnej”  <b>Projekt : „Przedszkolak młodym Europejczykiem”</b>	2014 - 2015	Urząd Gminy Tarłów	801	80104	Wartość zadania:  Wydatki majątkowe:  - środki z budżetu j.s.t.  - środki z budżetu krajowego  - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych  Wydatki bieżące:  - środki z budżetu j.s.t.  - środki z budżetu krajowego  - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	459 000  9 500  0  0  9 500  449 500  0  0  449 500	326 130  9 500  0  0  9 500  316 630  0  0  316 630
6.	Program: Program Operacyjny Kapitał Ludzki - współfinansowany w ramach Europejskiego Funduszu Społecznego Priorytet V „Dobre rządzenie” Działanie 5.4. „Rozwój potencjału trzeciego sektora”  Poddziałanie 5.4.2 „Rozwój dialogu obywatelskiego Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki  <b>Projekt: „Nasza gmina wspólna sprawa”</b>	2013 – 2014	Urząd Gminy Tarłów	853	85395	Wartość zadania:  Wydatki bieżące:  - środki z budżetu j.s.t.  - środki z budżetu krajowego  - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	83 493  83 493  0  0  83 493	56 253  56 253  0  0  56 253

7.	Priorytet VII: Promocja integracji społecznej  Działanie 7.1 Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji  Poddziałanie: 7.1.1. Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej  <b>Projekt: „Lepsze jutro”</b>	2014-2014	Ośrodek Pomocy Społecznej	853	85395	Wartość zadania:  Wydatki bieżące: - środki z budżetu j.s.t. - środki z budżetu krajowego - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	119 150,00 119 150,00 12 510,75 5 361,75 101 277,50	119 150,00 119 150,00 12 510,75 5 361,75 101 277,50
8.	<b>Projekt: „Współpraca drogą do aktywnej demokracji”</b>  Priorytet V: Dobre rządzenie  Działanie 5.4 : Rozwój potencjału sektora trzeciego  Poddziałanie 5.4.2 Rozwój dialogu obywatelskiego Program Operacyjny Kapitał Ludzki	2014-2015	Urząd Gminy Tarłów	853	85395	Wartość zadania:  Wydatki bieżące: - środki z budżetu j.s.t. - środki z budżetu krajowego - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	204 121 204 121  204 121	157 763 157 763  157 763
9.	Program: Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013  Działanie 321 Podstawowe usługi dla gospodarki i ludności wiejskiej  <b>Projekt: ”Budowa sieci wodociągowej w miejscowości Kozłówek oraz modernizacja oczyszczalni ścieków w Potoczku”</b>	2014-2015	Urząd Gminy Tarłów	900	90001	Wartość zadania:  Wydatki majątkowe: - środki z budżetu j.s.t. - środki z budżetu krajowego - środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	1 108 158 1 108 158 432 452 675 706	241 367,04 241 367,04 81 996,88 159 370,16
10.	Program: Program Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013  Operacja: z zakresu	2014 - 2014	Urząd Gminy Tarłów	921	92109	Wartość zadania:  Wydatki bieżące: - środki z budżetu j.s.t.	34 884 34 884 12 195	34 884 34 884 12 195

małych projektów w ramach działania 4.1.3 „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju” objętego PROW na lata 2007-2013. Oś – 4 „Leader”  Działanie 4.1.3. „Wdrażanie lokalnych strategii rozwoju dla małych projektów, tj. operacji, które nie odpowiadają warunkom przyznania pomocy w ramach działań Osi, ale przyczyniają się do osiągnięcia celów tej osi <b>Projekt:</b> <b>”Zagospodarowanie terenu oraz remont budynku świetlicy wiejskiej w Tarłowie”</b>					- środki z budżetu krajowego	0	0
					- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych	22 689	22 689
<b>Ogółem wydatki:</b>						<b>3 017 165,17</b>	<b>1 512 751,21</b>
<b>Wydatki bieżące:</b>						<b>1 450.243,00</b>	<b>880.406,00</b>
- środki z budżetu j.s.t.						47 651,75	43 651,75
- środki z budżetu krajowego						5 361,75	5 361,75
- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych						1 397 229,50	831 392,50
<b>Wydatki majątkowe:</b>						<b>1 566 922,17</b>	<b>632 345,21</b>
- środki z budżetu j.s.t.						534.802,28	174 672,16
- środki z budżetu krajowego						0	0
- środki z UE oraz innych źródeł zagranicznych						1 032 119,89	457 673,05

**PRZEWODNICZĄCY  
RADY GMINY**

*mgr Janusz Głaz*

**Przychody i rozchody budżetu w 2014 roku**

Lp.	Treść	Klasyfikacja §	Kwota 2012 r.
1	2	3	4
<b>Przychody ogółem:</b>			<b>506 000</b>
<b>I</b>	<b>Kredyty i pożyczki</b>		<b>0</b>
1.	Kredyty	§ 952	0
1.1	Kredyty zaciągnięte w związku z umową zawartą z podmiotem dysponującym środkami pochodzącymi z budżetu U.E.	§ 952	
2.	Pożyczki	§ 952	
2.1	Pożyczki na finansowanie zadań realizowanych z udziałem środków pochodzących z budżetu U.E.	§ 903	
3	Papiery wartościowe (obligacje) których zbywalność jest ograniczona	§ 931	
3.1	Papiery wartościowe (obligacje) których zbywalność jest ograniczona, zaciągane w związku z umową zawartą z podmiotem dysponującym środkami pochodzącymi budżetu U.E	§ 931	
<b>II</b>	<b>Nadwyżka z lat ubiegłych</b>	§ 957	
<b>III.</b>	<b>Wolne środki art. 217 ust. 2 pkt. 6 u.f.p.</b>	§ 950	<b>506 000</b>
IV.	Spląty pożyczek udzielonych	§ 951	
V.	Przelewy z rachunku lokat	§ 994	
<b>VI.</b>	<b>Prywatyzacja majątku j.s.t</b>	§ 941-44	
<b>Rozchody ogółem:</b>			<b>400 000</b>
1.	Spląty kredytów	§ 992	400 000
1.1	Spląty kredytów zaciągniętych w związku z zawarciem umowy z podmiotem dysponującym środkami pochodzącymi budżetu U.E	§ 992	
2.	Spląty pożyczek	§ 992	
2.1	Spląty pożyczek	§ 963	
2.2	Wykup obligacji komunalnych, których zdolność jest ograniczona	§ 982	
2.3	Wykup obligacji komunalnych, których zdolność jest ograniczona w związku z zawarciem umowy z podmiotem dysponującym środkami pochodzącymi budżetu U.E		
4.	Udzielone pożyczki	§ 991	
5.	Przelewy na rachunki lokat	§ 994	
6.	Wykup papierów wartościowych dopuszczonych do obrotu zorganizowanego, czyli takie, dla których istnieje płynny rynek wtórny.	§ 982	









	4700		339,00	339,00	339,00														
<b>Razem</b>		19 336,31	19 336,31	19 336,31	1 336,31			18 000											
<b>Ogółem</b>		2 433.347,95	2 433.347,95	2 433.347,95	351.501,79	365.879,16		1 715 967											

**PRZEWODNICZĄCY  
RADY GMINY**

*mgr Janusz Giez*